



Room 100/110 Pen Lloyd  
Building  
County Hall  
Leicester Road  
Glenfield  
Leicestershire  
LE3 8RA

هاتف:

Tel: 0116 225 6000  
[www.leicspart.nhs.uk](http://www.leicspart.nhs.uk)

0300 3000 007  
البريد الإلكتروني:  
[lpt.sais@nhs.net](mailto:lpt.sais@nhs.net)

السيد ولي الأمر/مقدم الرعاية والشاب المحترمين،

### التطعيم ضد فيروس الورم الحليمي البشري (HPV) للحماية من أنواع السرطان المختلفة

يعطي مركزنا الفرصة لجميع الشباب في السنة الدراسية 8 (الذين تتراوح أعمارهم بين 12 و13 سنة) لأخذ لقاح مهم يساعد على الحماية من فيروس الورم الحليمي البشري. وهو فيروس شائع يزيد من خطر الإصابة ببعض أنواع السرطان لدى الذكور والإناث. وتشمل السرطانات التي يسببها فيروس الورم الحليمي البشري: سرطان عنق الرحم وبعض سرطانات الفم والحلق وكذلك بعض سرطانات الشرج والمناطق التناسلية.

عدوى فيروس الورم الحليمي البشري شائعة جداً ويصاب بها أكثر من 70% من الأشخاص الذين لم يأخذوا اللقاح. ينتشر فيروس الورم الحليمي البشري من خلال ملامسة الجلد. هناك العديد من السلالات المختلفة من فيروس الورم الحليمي البشري، ومعظم هذه السلالات غير ضارة، لكن بعضها لا يزول ويمكن أن يؤدي إلى الإصابة بالسرطان أو يسبب التآليل التناسلية.

لقاح فيروس الورم الحليمي البشري مجاني وآمن وفعال. حصل انخفاض كبير في عدد الأشخاص الذين يعانون من حالات مرتبطة بفيروس الورم الحليمي البشري منذ بدأ استخدام اللقاح، وتشير الأبحاث إلى أن إعطاء لقاح فيروس الورم الحليمي البشري من هذه السن المبكرة سيساعد في إنقاذ آلاف الأرواح في المملكة المتحدة. أفضل طريقة للحماية من السرطانات المرتبطة بفيروس الورم الحليمي البشري في المستقبل هي أخذ اللقاح في المدرسة. يتم إعطاؤه بسرعة في الجزء العلوي من الذراع، ويعطى في جرعة واحدة فقط. يرجى ملاحظة أن هذه اللقاحات لا تحتوي على أي جيلاتين أو كحول. لمعرفة المزيد، يرجى زيارة الموقع التالي:

[tiny.cc/hpvleaflet](http://tiny.cc/hpvleaflet)

### تغيير مهم في عملية الموافقة: يمكن الآن للشباب الموافقة على أخذ اللقاحات.

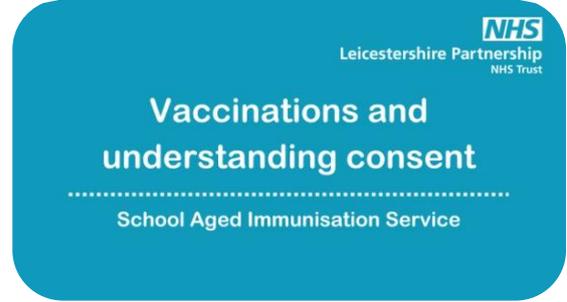
إذا لم نتلق قرار موافقة من الوالدين أو مقدم الرعاية على اللقاحات، باستخدام الخطوات أدناه، فقد نسمح للشباب بالموافقة الذاتية على التطعيم في ذلك اليوم. سنقدم هذه الفرصة فقط للشباب في السنة 8 وما فوق، الذين قرأوا معلومات التطعيم المناسبة والذين تم تقييمهم من قبل أخصائي صحي على أنهم يتمتعون بفهم كافي لتقدير ما ينطوي عليه الأمر تماماً. فقط أولئك الذين يشعرون بالراحة بشكل واضح في تلقي التطعيم سيحصلون عليه.

إذا رد الوالدان أو مقدمو الرعاية ورفضوا الموافقة، فلا يمكن للشباب نقض قرارهم، ولن نقوم بالتطعيم. كما هو الحال دائماً، نشجع الشباب وأولياء أمورهم ومقدمي الرعاية لهم على إجراء محادثة حول التطعيم الذي تقدمه وملء النموذج معاً.

يمكن العثور على مزيد من المعلومات حول الموافقة على: [www.leicspart.nhs.uk/service/schoolagedimms](http://www.leicspart.nhs.uk/service/schoolagedimms) أو يمكنك مشاهدة مقاطع الفيديو التالية أدناه:



شرح الموافقة الذاتية من قبل قائدتنا السريرية  
[tiny.cc/selfconsent](http://tiny.cc/selfconsent)



اللقاحات وفهم الموافقة  
[tiny.cc/vaccinationsandconsent](http://tiny.cc/vaccinationsandconsent)

يمكنك أيضاً إخبارنا إذا كنت لا تريد تطعيم الشاب.



- ### كيفية إعطاء قرار موافقتك على التطعيم
- قم بتدوين الرمز الخاص بمدركتكم. بالنسبة لـ [اسم المدرسة]، رمز المدرسة هو [رمز المدرسة]
  - قم بزيارة [www.leicsandrutlandimms.co.uk](http://www.leicsandrutlandimms.co.uk) أو امسح رمز الاستجابة السريعة باستخدام كاميرا هاتفك الذكي للانتقال مباشرة إلى الموقع الإلكتروني.
  - اختار فيروس الورم الحليمي البشري (HPV) وأدخل رمز المدرسة.
  - في صفحة قرار الموافقة، يرجى اختيار:
    - أريد أن يأخذ الشاب اللقاح.
    - لا أريد أن يأخذ الشاب اللقاح.
  - سنتلقى رسالة تأكيد بالبريد الإلكتروني عند إرسال النموذج.

إذا لم تتمكن من إكمال النموذج على الإنترنت، فيرجى الاتصال بنا على الرقم **0300 3000 007** أو إرسال بريد إلكتروني إلى [lpt.sais@nhs.net](mailto:lpt.sais@nhs.net) مع تفاصيل الاتصال بك. إذا غيرت رأيك بشأن قرار موافقتك، فيرجى الاتصال بنا على الرقم أعلاه لتغييره.

ستخبرك مدرستك بموعد جلسة التطعيم. سيتم إغلاق نظام الموافقة قبل يوم عمل واحد من جلسة التطعيم. لن تتمكن من إرسال نموذج موافقة في ذلك اليوم.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،

خدمة تطعيم مرحلة المدرسة

# كيف يعمل لقاح فيروس الورم الحليمي البشري؟

عدم أخذ اللقاح ❌



يصاب الشخص بفيروس  
الورم الحليمي البشري



يمكن لأنواع فيروسات  
الورم الحليمي البشري  
عالية الخطورة إلحاق  
الضرر بالحمض النووي



هذا بدوره قد يسبب انقسام  
الخلايا ونموها بشكل  
خارج عن السيطرة



قد يؤدي ذلك إلى الإصابة  
بالسرطان

أخذ اللقاح ✅



اللقاح يمنح الحماية ضد الأنواع  
الرئيسية من فيروسات الورم  
الحليمي البشري العالية  
الخطورة: HPV16  
وHPV18



لا يصاب الشخص بـ HPV16  
أو HPV18



فرصة أقل لحصول ضرر في  
الخلايا



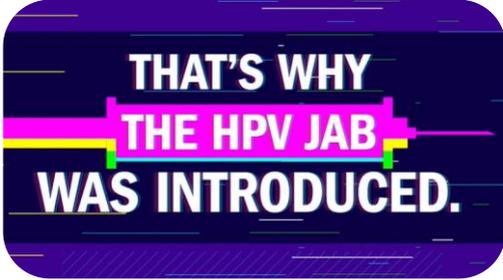
سوف نشهد عدد أقل من حالات  
السرطان

من خلال الحماية من الإصابة بعدوى فيروس الورم الحليمي البشري، يمكننا تجنب حصول تغير في الخلايا وتقليل خطورة الإصابة بالسرطان.

يمكننا هزيمة السرطان معاً



## الأسئلة الشائعة

<p>لقاح فيروس الورم الحليمي البشري هو Gardasil9. لا تحتوي هذه اللقاحات على الجيلاتين أو الكحول.</p>	<p>ما هو اللقاح الذي يتم تقديمه؟</p>
<p>أفضل وقت للحصول على لقاح فيروس الورم الحليمي البشري هو قبل أن يصبح الشاب نشط جنسياً. هذا يضمن أن اللقاح سيوفر الحماية الأكثر فعالية طوال حياتهم. حتى لو كان الشاب نشط جنسياً، فلا يزال يوصى بشدة بأخذ اللقاح.</p>	<p>لماذا يتم تقديمه الآن؟</p>
<p>مثل جميع الأدوية، يمكن أن يسبب هذا اللقاح آثاراً جانبية، ولكن لا يصاب الجميع بها. قد يصاب الشباب باحمرار طفيف في موقع الحقن. لمزيد من المعلومات، يرجى قراءة منشورات منتج اللقاح.</p>	<p>ما هي الآثار الجانبية؟</p>
<p>يرجى زيارة: <a href="http://tiny.cc/hpvpi">tiny.cc/hpvpi</a></p>	<p>أين يمكنني قراءة نشرة منتج اللقاح؟</p>
<p>استمع إلى إحدى مرزاتنا تتحدث عن التطعيم: <a href="http://tiny.cc/hpvinfo">tiny.cc/hpvinfo</a></p> 	<p>هل يمكنني الحصول على هذه المعلومات بتنسيق فيديو؟</p>
<p>شاهد فيديو الرسوم المتحركة الذي أنتجناه عن لقاح فيروس الورم الحليمي البشري: <a href="http://tiny.cc/HPVanimation">tiny.cc/HPVanimation</a></p> 	<p>كيف يمكن للشباب الاستعداد للقاح؟</p>
<p>يمكنك تضمين هذه المعلومات في نموذج الموافقة الخاص بك وسيبذل فريقنا قصارى جهده لدعمهم. قد يساعد هذا الفيديو في طمأنة الشباب بشأن تجربة التطعيم: <a href="http://tiny.cc/reassurance">tiny.cc/reassurance</a> - ويوجد أيضاً هذا الفيديو: <a href="http://tiny.cc/toptipsforvaccinations">tiny.cc/toptipsforvaccinations</a></p>	<p>إذا كان الشاب يخاف من الإبر، هل يتوفر الدعم؟</p>
<p>تأكد من عدم وجود مسافات أو علامات ترقيم قبل أو بعد عنوان البريد الإلكتروني ورمز المدرسة.</p>	<p>يوجد ملاحظة بأن عناوين البريد الإلكتروني لا تتطابق أو لا تتعرف على رمز المدرسة.</p>
<p>سيتم توفير فرصة إضافية للتطعيم.</p>	<p>ماذا لو كان الشاب غائب أو مريض في يوم الجلسة؟</p>
<p>يرجى زيارة: <a href="http://www.nhs.uk/conditions/vaccinations">www.nhs.uk/conditions/vaccinations</a> لمعرفة المزيد.</p>	<p>ما هو برنامج التطعيم الوطني؟</p>

يمكنك أيضا التعرف على التطعيم الذي نقدمه باللغات التالية:

[tiny.cc/hpvinfotranslations](http://tiny.cc/hpvinfotranslations)



إذا كنت ترغب في الحصول على هذه المعلومات بلغة أخرى، تفضل بزيارة:

[www.leicspart.nhs.uk/service/schoolagedimms](http://www.leicspart.nhs.uk/service/schoolagedimms)

إذا كنت ترغب في قراءة هذه الرسالة بلغة أخرى، قم بزيارة موقعنا على الإنترنت

જો તમે આ પત્ર ગુજરાતીમાં વાંચવા માંગતા હો તો અમારી વેબસાઇટ પર જાઓ

.Jeśli chcesz przeczytać ten list w innym języku, przejdź na naszą stronę

ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਪੱਤਰ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਪੜ੍ਹਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਸਾਡੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ 'ਤੇ ਜਾਓ

هادي عاد جيكلان لاهيد إناد كو خريدو واركانان لوقاد كالي ، بوكو بوغاياغا إنترنتيكا

اگر آپ اردو میں یہ خط پڑھنا چاہتے ہیں تو ہماری ویب سائٹ پر جائیں۔

Якщо ви хотіли б прочитати цей лист іншою мовою, відвідайте

العربية

الجوجاراتية

البولندية

البنجابية

صومالي

الأوردية

الأوكرانية



مقر الأمانة: Bridge Park Plaza, Bridge Park Road, Thurmaston, Leicester. LE4 8PQ

الرئيس: كريشني وارينج

الرئيس التنفيذي: أنجيلا هيلبري

نحن أمانة صحية تمنع التدخين.

يرجى الاطلاع على إشعار الخصوصية على الموقع: [www.leicspart.nhs.uk/\\_Aboutus-Whatwedowithyourinformationprivacynotice.aspx](http://www.leicspart.nhs.uk/_Aboutus-Whatwedowithyourinformationprivacynotice.aspx)